

CUPS EACH TOOTH
FOR A 3D CLEAN

ENTOURE CHAQUE DENT
POUR UN NETTOYAGE
3D

Oral-B®

PROFESSIONAL
CARE® powered by BRAUN

1500 2000 3000

- WITH VISIBLE PRESSURE INDICATOR
- AVEC VOYANT INDICATEUR DE PRESSION



English 3

Español 9

Français 15

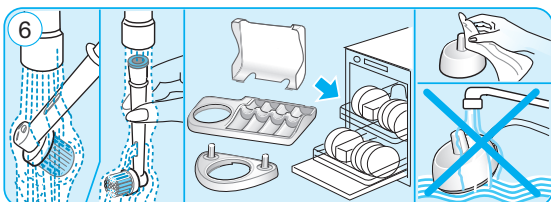
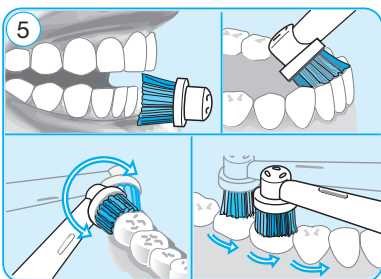
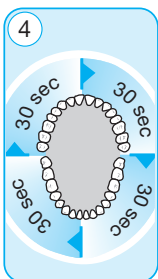
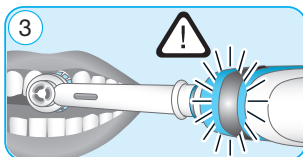
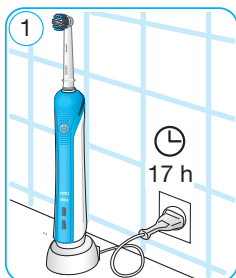
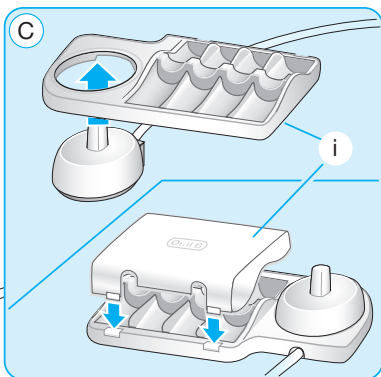
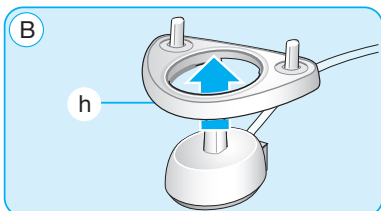
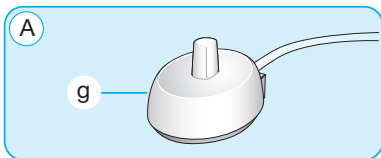
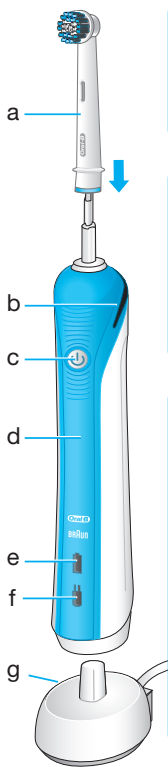
D20.513.1
D20.514.2
D20.515.3
D20.523.1
D20.523.1H
D20.525.3
D20.535.3
D20.545.3H
D20.565.3H

Type 3757
Modelo 3757
Modèle 3757

99959719/X-11
GB/E/F

Internet:
www.oralb.com
www.braun.com
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg
Germany/Allemagne



IMPORTANT SAFEGUARDS

Oral-B® Professional Care has been carefully designed to offer you and your family a unique brushing experience that is both safe and effective.

Read all instructions before using.

DANGER

In order to reduce the risk of electrocution:

1. Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.
2. Do not place the charger in water or other liquid.
3. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
4. Do not use while bathing.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury:

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Keep cord away from heated surfaces.
4. Never drop the appliance or insert any object into any opening of the appliance.
5. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water. If any of these occur, please contact a service center and return the product for examination and repair.

IMPORTANT

1. Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Center. A damaged or non-functioning unit should no longer be used.
2. If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible
3. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
4. When unplugging, always hold the power plug instead of the cord.
5. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury. Consult your dealer for repairs or contact an Oral-B Service center. Do not disassemble the product except when disposing of the battery.
6. When taking out the battery for disposal, use caution not short the positive (+) and negative (-) terminals.
7. This product is not intended for use by children under age three.

CAUTION

If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

English

Description

- a Oral-B Precision Clean® brush head
- b Pressure sensor light
- c On/off button (mode selection)
- d Handle
- e Charge indicator light
- f Low charge indicator light
- g Basic charger
- h Brush head holder (depending on model)
- i Brush head compartment with protective cover (depending on model)

Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the basic charger (g) or the assembled charging unit (see picture B/C, page 2) into an electrical outlet and place the toothbrush handle (d) on the charging unit.
- The green charge indicator light (e) flashes while the handle is being charged. Once it is fully charged, the green charge indicator light shines continuously for 5 seconds; then it turns off. A full charge takes at least 17 hours and enables approximately one week of regular brushing (twice a day, 2 minutes).
- When the rechargeable battery is low, the red low charge indicator light (f) starts flashing after turning off the toothbrush.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. Overcharging is impossible. However for environmental reasons, Oral-B recommends to unplug the charging unit until the next charge is required.

Please note: If the charge indicator light is not flashing immediately, continue charging. It will appear in 10–15 minutes.

Specifications

For voltage specifications please refer to the bottom of the charging unit.

Using your toothbrush

Wet brush head and apply toothpaste; you can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance. Guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface. Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides, finally the chewing surfaces (see picture 5, page 2). Do not press too hard or scrub.

Brushing modes (depending on model)

- «Daily Clean» – Exceptional mouth cleaning.
- «Sensitive» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas.
- «Whitening» – Exceptional whitening for occasional or everyday use.

How to switch between modes:

- When pressing the on/off button (c) your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode.
- To switch to the «Sensitive» and «Whitening» mode, successively press the on/off button.
- To turn off your toothbrush from the «Whitening» mode, push the on/off button once more.
- If you wish to turn off your toothbrush from the «Daily Clean» or «Sensitive» mode, push and hold down the on/off button until the motor stops.

Pressure Sensor

Helping protect your teeth and gums from hard brushing, your toothbrush has a pressure control feature installed. If too much pressure is applied, the red pressure sensor light (b) will light reminding you to reduce pressure (see picture 3, page 2).

In addition you will also hear a different sound while brushing. Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing lightly on the brush head during use.

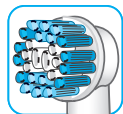
Professional Timer

A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush all four quadrants of your mouth equally (see picture 4, page 2).

A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time. The elapsed brushing time is memorised when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds the timer resets.

Individual brush heads and accessories

Oral-B Professional Care offers you a variety of brush heads and accessories which are available in stores that sell Oral-B products.



Oral-B Precision Clean brush head

The Oral-B Precision Clean brush head provides effective and gentle cleaning action for both teeth and gums. The brush head cups each tooth with longer and denser bristles and reach deep between teeth at the same time.



Oral-B Sensitive brush head

The Oral-B Sensitive brush head provides thorough cleaning for sensitive teeth and gums. It has an extra soft bristle texture that is gentle on teeth and gums.



Oral-B Power Tip

The Power Tip is designed for cleaning between teeth as well as around bridges, crowns and implants. Position the Power Tip at a 45 degree angle to the gumline. Slowly guide the Power Tip along the gumline, pausing between teeth for excellent results.

All brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, signalling it is time to replace the brush head.

In the first few days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode.

Cleaning recommendations

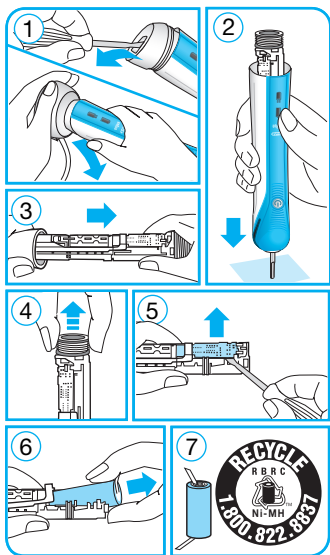
- After brushing, rinse your brush head or accessory carefully under running water for some seconds with the handle switched on.
- Switch off the handle and remove the brush head or accessory. Clean both parts separately under running water then wipe them dry before reassembling the toothbrush.
- Disassemble charging unit before cleaning. Never place the charger in dishwasher or water; it should be cleaned with a damp cloth only (see picture 6, page 2).
- Brush head holder, brush head compartment and protective cover are dishwasher-safe.

Environmental Notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Service Center or at appropriate collection points provided in your country.

Battery removal at the end of the product's useful life

Open the handle as shown, remove the battery and dispose of it according to local environmental regulations.



Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.

Subject to change without notice.

Satisfaction Guaranteed!

Take the challenge! Experience the Oral-B difference! We guarantee that you, your dentist, and your dental hygienist will notice a difference.

Try **Oral-B Professional Care** for 60 days, starting from the day of purchase. If you are not 100% satisfied, receive a full refund. Guaranteed. For a full refund, please return your handle, refills and charging unit with your original cash register receipt to the address below postmarked within 60 days of purchase.

U.S. only:

Attention: 60-Day Challenge
Oral-B Braun Division
The Procter & Gamble Company
Sobin Park and A Street, MS 1F
South Boston, MA 02127

Canada only:

Attention: 60-Day Challenge
Braun Canada
a division of Procter & Gamble Inc.
Toronto, ON
M5W 1C5

The shipment cost to return the product is the responsibility of the consumer.

Terms and conditions apply, for further details, please contact our customer service center.

FOR USA ONLY

Limited 2-Year Warranty

Oral-B warrants this appliance to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase at retail.

If the appliance exhibits such a defect, Oral-B will, at its option, repair or replace it without cost for parts and labor. The product must be carried in or shipped, prepaid and insured (recommended), to an authorized Oral-B Service Center. Proof of date of original purchase is required.

The cost to ship the product to an authorized Service Center is the responsibility of the consumer, the cost to return the product to the consumer is the responsibility of Oral-B. This warranty does not cover finishes or normal wear, nor does it cover damage resulting from accident, misuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, service performed or attempted by unauthorized service agencies, failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging, or units that have been modified or used for commercial purposes.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL ORAL-B BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights which vary from state to state.

How to obtain service in the USA

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To obtain service:

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

To obtain original Oral-B replacement parts and accessories:

Contact an authorized Oral-B Service Center. Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To order original Oral-B replacement parts and accessories (including replacement brush heads) by phone:

Please call 1-800-566-7252.

To speak to an Oral-B Consumer Service Representative:

Please call 1-800-566-7252.

FOR CANADA ONLY

Limited 2-Year Warranty

In the event this appliance fails to function within the specified warranty period because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada will, at its option either repair or replace the unit without additional charge to the consumer. This warranty does not cover any product which has been damaged by dropping, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse. This warranty excludes units which have been modified or used for commercial purposes.

To the extent allowed by law, Braun Canada shall not be responsible for loss of the product, loss of time, inconvenience, commercial loss, special or consequential damages. The provisions of this warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in applicable provincial legislation.

How to obtain service in Canada

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To obtain service:

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

To obtain original Oral-B replacement parts & accessories:

Contact an authorized Oral-B Service Center.

Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To speak to an Oral-B Service Representative:

Please call 1-800-566-7252.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Oral-B® Professional Care ha sido diseñado cuidadosamente para ofrecerles a usted y a su familia una exclusiva experiencia de cepillado segura y eficaz.

Lea todas las instrucciones antes de usar.

PELIGRO

Para disminuir el riesgo de electrocución:

1. No coloque ni guarde el cargador donde pudiera caerse a la bañera o al lavamanos.
2. No coloque el cargador en agua ni en otros líquidos.
3. Si el cargador se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo de inmediato.
4. No lo use mientras se baña o se ducha.

ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

1. Supervise cuando se use el producto, en, alrededor o por niños o personas inválidas.
2. Use este producto solamente para el propósito indicado tal como se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
3. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
4. No deje caer el aparato ni le introduzca ningún objeto en las aberturas.
5. No use este producto si el enchufe o el cable están dañados, o si no funciona debidamente, o si se ha caído o dañado o se ha caído al agua. Ante cualquiera de estos eventos, comuníquese con un centro de servicio técnico y envíe el producto para su revisión y reparación.

IMPORTANTE

1. Revise el cable con frecuencia para detectar cualquier daño. Si el cable está dañado, lleve el cargador a un centro de servicio Oral-B. No use el aparato si está dañado o deja de funcionar.
2. Si el mango del cepillo dental se cae, se debe cambiar el cabezal antes de volver a usarlo, incluso aunque a simple vista parezca no haber sufrido daño alguno.
3. No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que puede sufrir una descarga eléctrica.
4. Para desenchufar el aparato, asegúrese de jalar del enchufe y no del cable.
5. No altere ni repare el producto, ya que puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones. Consulte con su distribuidor o comuníquese con el centro de servicio Oral-B para obtener información sobre reparaciones. Solo desarme el producto para desechar la batería.
6. Al sacar la batería para desecharla, tenga cuidado de no causar un cortocircuito entre el polo positivo (+) y el negativo (-).
7. Este producto no se debe usar por niños menores de tres años.

PRECAUCIÓN

Si está bajo tratamiento por alguna enfermedad bucal, consulte a su profesional dental antes de usar este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Español

Descripción

- a Cabezal Oral-B Precision Clean®
- b Luz del sensor de presión
- c Botón de encendido y apagado/Selección de modo
- d Mango
- e Luz de indicador de carga
- f Luz de indicador de carga baja
- g Cargador básico
- h Soporte del cabezal (según el modelo)
- i Compartimiento del cabezal con cubierta protectora (según el modelo)

Cómo conectar y cargar

Este cepillo dental tiene un mango a prueba de agua, no presenta riesgo de choque eléctrico y está diseñado para usarse en el cuarto de baño.

- Conecte el cargador básico (g) o el cargador ensamblado (vea las imágenes B/C, página 2) al tomacorriente y coloque el mango del cepillo dental (d) en la unidad de carga.
- La luz verde del indicador de carga (e) parpadeará mientras el mango se esté cargando. Una vez completa la carga, se enciende la luz verde del indicador de carga por 5 segundos y después se apaga. La carga completa requiere por lo menos 17 horas y rinde aproximadamente una semana de cepillado regular (dos veces al día por 2 minutos cada vez).
- Cuando la batería recargable esté baja de carga, la luz roja del indicador de carga (f) empezará a parpadear después de apagar el cepillo dental.
- Para usar el cepillo dental a diario, puede dejar el mango colocado en el cargador a fin de mantener la carga máxima. No se puede sobrecargar la batería. Sin embargo, por razones ambientales, Oral-B recomienda desconectar el cargador hasta que necesite volver a cargar la batería.

Nota: Si la luz del indicador de carga no parpadea de inmediato, continúe cargando; la verá en unos 10 a 15 minutos.

Especificaciones

Para ver las especificaciones de voltaje, refiérase al texto que aparece en el lado inferior del cargador.

Cómo usar su cepillo dental

Moje el cabezal y aplique la pasta dental. Puede usar cualquier tipo de pasta dental. Para evitar salpicaduras, acerque el cabezal a los dientes antes de encender el aparato. Guíe el cabezal lentamente de un diente a otro, tomando varios segundos en cada superficie de los dientes. Cepille las encías al mismo tiempo que los dientes, primero por la cara exterior, luego por la cara interior y finalmente sobre las superficies de masticación (vea la imagen 5, página 2). No presione demasiado ni restrigüe.

Modos de cepillado (según el modelo)

«Limpieza diaria» – Limpieza bucal excepcional.

(Daily Clean)

«Sensible» – Limpieza delicada pero minuciosa de las zonas sensibles.
(Sensitive)

«Blanqueado» – Blanqueado excepcional para uso ocasional o cotidiano.
(Whitening)

Cómo seleccionar el modo de cepillado:

- Al oprimir el botón de encendido y apagado (c), el cepillo dental empieza a funcionar automáticamente en el modo de «Limpieza diaria» (Daily Clean).
- Si desea cambiar a los modos «Sensible» (Sensitive) y «Blanqueado» (Whitening), presione el botón de encendido y apagado consecutivamente.

- Para apagar su cepillo dental desde el modo «Blanqueado» (Whitening), presione el botón de encendido y apagado una vez más.
- Si desea apagar su cepillo dental desde el modo «Limpieza diaria» (Daily Clean) o del modo «Sensible» (Sensitive), mantenga presionado el botón de encendido y apagado hasta que se detenga el motor.

Sensor de presión

Para ayudar a proteger sus dientes y encías de un cepillado excesivo, su cepillo tiene instalada una función de control de presión. Si se aplica mucha presión, la luz roja del sensor de presión (b) se encenderá como recordatorio para reducir la presión (vea la imagen 3, página 2). Además, escuchará un sonido diferente mientras se cepilla. De vez en cuando, revise la operación del sensor de presión al presionar ligeramente el cabezal mientras lo usa.

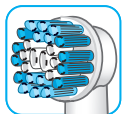
Medidor de tiempo profesional

Un sonido corto intermitente en intervalos de 30 segundos le recuerda cepillar equitativamente los cuatro cuadrantes de la boca (vea la imagen 4, página 2).

Un sonido largo intermitente le indicará la finalización de los 2 minutos de cepillado recomendado por los profesionales. El tiempo de cepillado se graba cuando el mango se apaga brevemente durante el cepillado. El medidor de tiempo se vuelve a configurar cuando se realiza una pausa de más de 30 segundos.

Cabezales individuales y accesorios

Oral-B Professional Care le ofrece una variedad de cabezales y accesorios disponibles en tiendas que venden productos de Oral-B.



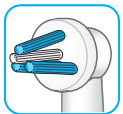
Cabezal Oral-B Precision Clean

El cabezal Oral-B Precision Clean proporciona una limpieza suave y eficaz tanto para los dientes como para las encías. El cabezal cubre cada diente con cerdas más largas y densas al mismo tiempo que llega a las áreas más profundas entre los dientes.



Cabezal Oral-B Sensitive

El cabezal Oral-B Sensitive brinda una limpieza profunda a los dientes y encías sensibles. La textura extra suave de sus cerdas no maltrata los dientes ni las encías.



Limpiador interdental Oral-B Power

El limpiador interdental se diseñó para limpiar entre los dientes y también alrededor de puentes, coronas e implantes. Coloque el limpiador interdental en un ángulo de 45 grados del borde de la encía. Guíe el limpiador lentamente a lo largo del borde de la encía, haciendo una pausa entre cada diente para obtener resultados óptimos.

Todos los cabezales vienen con cerdas indicadoras azules INDICATOR® para ayudarle a saber cuándo es necesario reemplazar el cabezal. Con un cepillado completo, dos veces por día durante dos minutos, el color azul se desvanecerá hasta la mitad en aproximadamente 3 meses, lo que indica que es hora de cambiar el cabezal.

Durante los primeros días del uso de cualquier cepillo dental eléctrico, las encías pueden sangrar un poco. Por lo general, el sangrado debería detenerse en pocos días. Si el sangrado continúa al cabo de dos semanas, consulte a su dentista o higienista dental. Si tiene dientes o encías sensibles, Oral-B le recomienda usar el modo «Sensible» (Sensitive).

Recomendaciones de limpieza

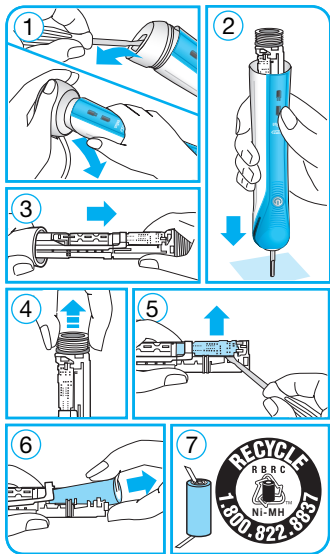
- Después de cepillarse, mantenga el mango encendido y enjuague el cabezal o accesorio minuciosamente bajo el chorro de agua durante varios segundos.
- Apague el mango y separe el cabezal o accesorio. Lave ambas piezas por separado bajo el chorro de agua y luego séquelas antes de volver a armar el cepillo dental.
- Desensamble el cargador antes de limpiarlo. No coloque el cargador en el lavaplatos ni lave con agua. El cargador se debe limpiar únicamente con un trapo húmedo (vea la imagen 6, página 2).
- El soporte y el compartimiento del cabezal, además de la cubierta protectora, sí se pueden lavar en lavaplatos.

Aviso acerca del medio ambiente

Este producto contiene baterías recargables. Con el fin de proteger el medio ambiente, le pedimos no deseche este producto con la basura doméstica al final de su vida útil. Para desechar el producto, diríjase a un centro de servicio Oral-B o a los centros de recolección de residuos correspondientes de su país.

Cómo extraer las baterías al final de la vida útil del producto

Abra el mango como se muestra en el diagrama, saque la batería y deséchela según las normas ambientales locales.



¡Precaución! Si abre el mango, destruirá el aparato y anulará la garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

¡Satisfacción Garantizada!

¡Acepte el desafío! ¡Sienta la diferencia con Oral-B! Le garantizamos que usted, su dentista e higienista dental notarán la diferencia.

Pruebe el cepillo dental **Oral-B Professional Care** durante los primeros 60 días a partir de la fecha de compra. Si no queda 100% satisfecho, le reembolsaremos el precio total de la compra. Garantizado. Para obtener su reembolso, envíe en un sobre matasellado el mango, los cabezales de repuesto y el cargador junto con su recibo de compra original, a la dirección incluida más abajo dentro de los primeros 60 días a partir de la fecha de compra.

Sólo para los Estados Unidos:

Attention: 60-Day Challenge
Oral-B Braun Division
The Procter & Gamble Company
Sobin Park and A Street, MS 1F
South Boston, MA 02127

Sólo para Canadá:

Attention: 60-Day Challenge
Braun Canada
a division of Procter & Gamble Inc.
Toronto, ON
M5W 1C5

El costo de envío para regresar el producto es responsabilidad del consumidor.

Se aplican términos y condiciones. Para obtener más detalles, comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente.

SOLO PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Garantía limitada de 2 años

Oral-B garantiza que este aparato no presentará defectos en sus materiales ni en su fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original al detalle.

Si el aparato presentara algún defecto de este tipo, Oral-B se reserva la opción de repararlo o reemplazarlo sin costo alguno de repuestos y mano de obra. El producto debe llevarse o enviarse por correo prepago y asegurado (opción recomendada) a un centro de servicio Oral-B autorizado. Se requiere presentar el comprobante con la fecha original de compra.

El costo de enviar el producto a un centro de servicio autorizado es responsabilidad del consumidor, el costo de devolverle el producto al consumidor es responsabilidad de Oral-B. Esta garantía no cubre el acabado ni el desgaste normal. Tampoco cubre ningún daño ocasionado por accidentes, uso indebido, suciedad, agua, alteraciones, abuso, reparaciones realizadas o intentadas por agencias de servicio no autorizadas, falta del mantenimiento necesario y razonable, incluida la recarga, o unidades que se han modificado o usado con fines comerciales.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, SE LIMITAN A DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA. ORAL-B NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS INDIRECTOS OCASIONADOS POR EL USO DE ESTE PRODUCTO.

En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de los daños indirectos o secundarios, por lo que es posible que la limitación anterior no aplique a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían de un estado a otro.

Cómo obtener servicio en los EE. UU.

En caso de que este producto requiera servicio técnico, llame al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio Oral-B autorizado de su localidad.

Para obtener servicio de reparación

- A. Lleve el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección, o
- B. Envíe el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección. Empaque bien el producto y envíelo por correo prepago y asegurado (opción recomendada). Incluya una copia del comprobante de compra para corroborar la cobertura de la garantía, si corresponde.

Para obtener repuestos y accesorios originales Oral-B:

Comuníquese con un centro de servicio Oral-B autorizado. Sírvase llamar al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio Oral-B autorizado de su localidad.

Para hacer pedidos de accesorios y repuestos originales Oral-B (incluso cabezales de repuesto) por teléfono:

Sírvase llamar al 1-800-566-7252.

Para hablar con un representante de servicio al cliente de Oral-B:

Sírvase llamar al 1-800-566-7252.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

La brosse à dents **Oral-B® Professional Care** a été conçue avec soin pour vous offrir, ainsi qu'à votre famille, une expérience de brossage unique à la fois sûre et efficace.

Lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation.

DANGER

Pour réduire les risques d'électrocution :

1. Évitez de placer ou de ranger le chargeur à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans la baignoire ou le lavabo.
2. Évitez d'immerger le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. Ne tentez pas de repêcher le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
4. Ne pas utiliser dans le bain ou la douche.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure, veuillez prendre note de ce qui suit :

1. L'utilisation de ce produit par un jeune enfant ou une personne handicapée, ou en présence de ces derniers, doit être faite sous étroite supervision.
2. Ce produit est conçu pour être utilisé conformément au mode d'emploi. Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
3. Tenir le cordon d'alimentation loin des sources de chaleur.
4. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni introduire un objet dans un quelconque orifice de l'appareil.
5. Ne jamais utiliser ce produit si la prise ou le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il a été immergé dans l'eau. Si l'une de ces situations se produit, veuillez communiquer avec un centre de services et retourner le produit pour qu'il soit examiné et réparé.

IMPORTANT

1. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation. Si ce cordon est endommagé, il convient d'apporter l'appareil dans un centre de services Oral-B. N'utilisez pas un appareil électrique endommagé ou qui ne fonctionne plus.
2. Si l'appareil tombe, la brosette doit être remplacée avant la prochaine utilisation et ce, même si aucun dommage n'est apparent.
3. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec des mains mouillées. Il y a risque d'électrocution.
4. Quand vous débranchez l'appareil, tirez toujours la prise, jamais le cordon d'alimentation.
5. Ne modifiez pas le produit. Ne tentez pas de le démonter ou de le réparer. Il y a risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure. Pour réparer l'appareil, consultez votre fournisseur ou communiquez avec un centre de services Oral-B. Ne démontez pas l'appareil sauf pour retirer la pile.
6. Lorsque vous retirez la pile pour la jeter, faites attention de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-).
7. Ce produit n'est pas conçu pour les enfants de moins de trois ans.

MISE EN GARDE

Si vous suivez un traitement pour une affection buccale, consultez un professionnel des soins dentaires avant d'utiliser la brosse à dents.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Description

- a Brossette Oral-B Precision Clean®
- b Voyant lumineux du détecteur de pression
- c Bouton de marche/arrêt / Choix du mode de brossage
- d Manche
- e Indicateur de charge
- f Voyant indicateur de charge faible
- g Chargeur
- h Support pour brossettes (selon le modèle)
- i Compartiment de rangement pour brossettes muni d'un couvercle de protection (selon le modèle)

Branchement et chargement

Votre brosse à dents dotée d'un manche à l'épreuve de l'eau est un appareil électrique sécuritaire conçu pour être utilisé dans la salle de bains.

- Branchez le chargeur (g) (voir les illustrations B/C, page 2) dans une prise de courant et placez le manche de la brosse à dents (d) sur le chargeur.
- L'indicateur de charge vert (e) clignote pendant le chargement. Lorsque la brosse est complètement chargée, l'indicateur de charge vert émet un clignotement continu pendant 5 secondes. Il faut compter au moins 17 heures pour charger complètement l'appareil, ce qui permet environ une semaine d'utilisation normale (2 fois par jour, pendant 2 minutes).
- Lorsque la pile rechargeable est faible, l'indicateur de charge rouge (f) se met à clignoter au moment d'éteindre la brosse à dents.
- Pour une utilisation quotidienne, le manche de la brosse à dents peut être rangé sur le chargeur afin qu'il conserve une charge maximale. Il n'y a aucun risque de surcharger la pile. Cependant, dans un souci de protéger l'environnement, Oral-B vous recommande de débrancher l'appareil jusqu'au prochain chargement.

Veuillez noter qu'il faut poursuivre le chargement si l'indicateur de charge ne clignote pas immédiatement. Il s'allumera d'ici 10 à 15 minutes.

Spécifications

Pour connaître les spécifications électriques, consultez les renseignements imprimés sur le chargeur.

Brossage des dents

Mouillez la brossette sous l'eau et appliquez du dentifrice; vous pouvez l'utiliser avec n'importe quel dentifrice. Pour éviter les éclaboussures, placez la brosse sur vos dents avant de la mettre en marche. Déplacez lentement la brossette d'une dent à l'autre, en la maintenant sur chacune des dents quelques secondes avant de passer à la dent suivante. Brossez les gencives et les dents, d'abord les surfaces extérieures, puis intérieures, et enfin les surfaces de mastication (voir illustration 5, page 2). N'appuyez pas trop fort et évitez de frotter.

Modes de brossage (selon les modèles)

- « Nettoyage quotidien » – Pour un nettoyage buccal exceptionnel.
- « Sensible » – Pour un nettoyage en douceur, mais complet, des zones sensibles.
- « Blanchiment » – Pour un blanchiment exceptionnel, pour usage quotidien ou occasionnel.

Pour passer d'un mode de brossage à un autre :

- Lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt (c), la brosse à dents se met automatiquement en mode « Nettoyage quotidien ».
- Pour passer au mode « Sensible » et au mode « Blanchiment », appuyez successivement sur le bouton marche/arrêt.

- Pour éteindre la brosse à dents à partir du mode « Blanchiment », appuyez une autre fois sur le bouton marche/arrêt.
- Si vous désirez éteindre votre brosse à dents à partir du mode « Nettoyage quotidien » ou « Sensible », appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le moteur s'arrête.

Détecteur de pression

Votre brosse est munie d'un dispositif de contrôle de la pression pour vous aider à brosser en douceur vos dents et vos gencives. Lorsque la pression est trop forte, le voyant lumineux rouge du détecteur de pression (b) s'allume pour vous rappeler d'appliquer moins de pression sur vos dents (voir illustration 3, page 2). En plus de sentir la différence, vous pourrez également la percevoir au son pendant le brossage. Assurez-vous régulièrement du bon fonctionnement du détecteur de pression en appuyant légèrement sur la brosette lorsque vous vous brossez les dents.

Minuteur professionnel

Un bref signal sonore entrecoupé se fait entendre toutes les 30 secondes pour vous indiquer le moment de changer de quadrant (voir illustration 4, page 2).

À la fin des deux minutes recommandées par les dentistes, un long signal entrecoupé se fait entendre. Le temps de brossage écoulé reste mémorisé lorsque le manche est brièvement mis en arrêt pendant le brossage. Le temps est remis à zéro lorsque le manche est mis en arrêt pendant plus de 30 secondes.

Brossettes et accessoires

Oral-B Professional Care vous offre une gamme de brosettes et d'accessoires offerts dans tous les magasins qui vendent des produits Oral-B.



Brossette Oral-B Precision Clean

La brosette Oral-B Precision Clean nettoie doucement et efficacement les dents et les gencives. La brosette entoure chaque dent grâce à ses soies plus longues et plus compactes qui pénètrent du même coup dans les espaces interdentaires.



Brossette Oral-B Dents sensibles

La brosette Oral-B Dents sensibles procure un nettoyage en profondeur pour les dents et les gencives sensibles. Grâce à la texture très souple de ses soies, elle brosse dents et gencives tout en douceur.



Brossette Oral-B Power Tip

La brosette Power Tip est conçue pour nettoyer entre les dents, autour des couronnes, des ponts et des implants. Positionnez la brosette à un angle de 45 degrés par rapport à la marge gingivale. Pour d'excellents résultats, guidez doucement la brosette Power Tip le long de la marge gingivale en arrêtant quelques instants entre chaque dent.

Toutes ces brosettes comportent des soies INDICATOR® bleues pour vous aider à évaluer quand remplacer la brosette. Lorsque la brosse est utilisée correctement, deux fois par jour pendant deux minutes chaque fois, la couleur bleue des soies s'estompe à mi-hauteur après environ trois mois d'utilisation, pour indiquer quand remplacer la brosette.

Durant les premiers jours d'utilisation d'une brosse à dents électrique, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, ces saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire. Oral-B recommande aux gens dont les dents ou les gencives sont sensibles d'utiliser le mode « Sensible ».

Recommandations d'entretien

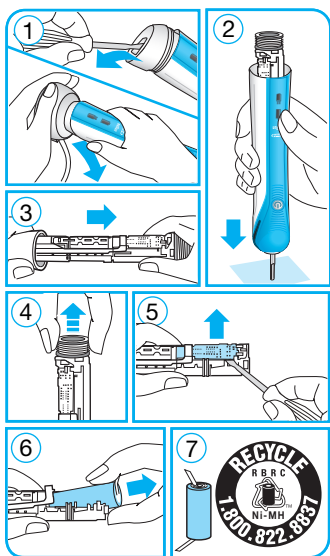
- Après l'utilisation, rincez votre brosse à fond sous l'eau courante pendant plusieurs secondes en gardant le manche en mode de marche.
- Éteignez le manche et retirez la brosse ou l'accessoire du manche. Nettoyez les deux parties séparément sous l'eau courante. Puis, essuyez-les avant d'assembler la brosse à nouveau.
- Démontez le chargeur avant de le nettoyer. Ne jamais laver le chargeur au lave-vaisselle ou sous l'eau courante; n'utilisez qu'un linge humide pour le nettoyer (voir illustration 6, page 2).
- Le support à brosettes, le compartiment pour brosettes et son couvercle de protection sont amovibles et peuvent aller au lave-vaisselle.

Avis environnemental

Ce produit fonctionne avec des piles rechargeables. Afin de protéger l'environnement, nous vous prions de ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères à la fin de sa vie utile. Nous vous invitons à rapporter cet appareil dans un centre de services Oral-B ou à un centre de récupération de votre région.

Retrait de la pile à la fin de la vie utile du produit

Ouvrez le compartiment à pile situé dans le manche tel qu'indiqué, retirez la pile et jetez-la en respectant la réglementation environnementale en vigueur dans votre région.



Attention! L'ouverture du manche rend l'appareil inutilisable et invalide la garantie.

Sous réserve de modifications sans préavis.

Satisfaction garantie!

Relevez le défi! Essayez une brosse Oral-B pour voir la différence! Nous vous garantissons que vous, votre dentiste et votre hygiéniste constaterez la différence.

Essayez la brosse à dents **Oral-B Professional Care** pendant 60 jours, à partir de la date d'achat. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, nous vous rembourserons intégralement. C'est garanti. Pour obtenir un remboursement complet, veuillez retourner à l'adresse ci-dessous le manche, les recharges et le chargeur avec votre reçu de caisse original dans les 60 jours suivant votre achat.

Pour les États-Unis seulement :

À l'attention de : Défi 60 jours
Oral-B Braun, une division de
Procter & Gamble
Sobin Park and A Street, MS 1F
South Boston, MA 02127

Pour le Canada seulement :

À l'attention de : Défi 60 jours
Braun Canada
une division of Procter & Gamble Inc.
Toronto, ON
M5W 1C5

Les frais d'expédition pour retourner le produit sont aux frais du consommateur.

Des conditions générales s'appliquent. Pour plus de détails, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Garantie limitée de 2 ans

Si l'appareil présente un défaut de fonctionnement, au cours de la période stipulée par la garantie, causé par un vice de matériau ou de fabrication et que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'appareil sans frais additionnels pour le consommateur. La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par chute, altération, réparation ou tentative de réparation par une agence de services non autorisée, mauvais usage ou usage abusif. La présente garantie ne couvre pas les éléments qui auront été modifiés ou utilisés à des fins commerciales.

Dans la mesure permise par la loi, Braun Canada ne pourra être tenu responsable de la perte du produit, de la perte de temps, du désagrément, du préjudice commercial ou des dommages spéciaux ou indirects. Les dispositions de la présente garantie s'ajoutent aux garanties légales et autres droits et recours prévus par les lois provinciales applicables et ne modifient ou ne diminuent en rien ces garanties, droits et recours.

Comment obtenir des services au Canada

Si ce produit devait avoir besoin d'un service après-vente, composez le 1-800-566-7252 pour que l'on vous dirige vers le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous.

Pour obtenir des services :

- A. Apportez le produit dans un centre de services autorisé Oral-B de votre choix; ou
- B. Envoyez le produit dans un centre de services autorisé Oral-B de votre choix. Emballez le produit adéquatement. Expédiez-le par envoi prépayé et assuré (fortement recommandé). Joignez à l'envoi une copie de votre preuve d'achat pour que nous puissions vérifier la couverture de la garantie, s'il y a lieu.

Pour obtenir des pièces originales Oral-B et des accessoires :

Communiquez avec un centre de services autorisé Oral-B. Pour connaître le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous, veuillez composer le 1-800-566-7252.

Pour joindre un représentant du service à la clientèle Oral-B :

Veuillez composer le 1-800-566-7252.